



Nộp đơn cho Cha mẹ để nhập cư tại Úc

Form
47PA

Australian Government
Department of Home Affairs

Vui lòng mở biểu mẫu này bằng Adobe Acrobat Reader.

Bạn có thể điền thông tin trực tiếp bằng tiếng Anh vào các ô được cung cấp hoặc in biểu mẫu này ra và điền thông tin bằng tiếng Anh bằng bút và CHỮ IN HOA. Đánh dấu X vào ô thích hợp. ☐

Biểu mẫu này là biểu mẫu được chấp thuận cho những người muốn nộp đơn di cư hoặc cư trú vĩnh viễn tại Úc và đáp ứng một trong các điều kiện sau:

- Có con cái đang sinh sống tại Úc với tư cách là Công dân Úc, thường trú nhân Úc hoặc công dân New Zealand đủ điều kiện; hoặc
- Là người nghỉ hưu, người vào ngày 08 tháng 05 năm 2018 đã từng sở hữu visa Nghỉ hưu đầu tư (phân loại 405) hoặc visa Nghỉ hưu (phân loại 410), hoặc loại visa thực chất cuối cùng sở hữu là visa Nghỉ hưu đầu tư (phân loại 405) hoặc visa Nghỉ hưu (phân loại 410) và không sở hữu bất kỳ loại visa thực chất nào khác kể từ ngày 08 tháng 05 năm 2018 cho đến ngày nộp đơn này.

Phần A. Phỏng vấn Người nộp đơn

1 Bạn đang nộp đơn xin loại visa bố mẹ nào?

CHỈ CHỌN MỘT Ô DƯỚI ĐÂY

Vui lòng kiểm tra với Bộ hoặc người bảo lãnh, đại lý di trú/chuyên gia pháp lý, hoặc người nhận được ủy quyền của bạn nếu bạn không chắc chắn về loại visa mình đang nộp đơn xin.

Ở nước ngoài

- ☐ **Bố mẹ** (Loại AX - Di dân) (phân loại 103)
- ☐ **Bố mẹ đóng góp** (Loại CA - Di dân) (phân loại 143)
- ☐ **Bố mẹ đóng góp** (Loại UT - Tạm thời) (phân loại 173)

Ứng viên thị thực ngoài nước

Lưu ý: Bố mẹ ở mọi lứa tuổi có thể nộp đơn xin một trong các loại thị thực sau:

- ☐ **Bố mẹ** (Loại AX - Di dân) (phân loại 103)
- ☐ **Bố mẹ đóng góp** (Loại CA - Di dân) (phân loại 143)
- ☐ **Bố mẹ đóng góp** (Loại UT - Tạm thời) (phân loại 173)
- nhưng phải ở ngoài nước Úc khi thị thực được cấp. Thường thì, những người nộp đơn xin thị thực theo diện này đang ở ngoài nước Úc tại thời điểm nộp đơn.

Tuy nhiên, ứng viên thị thực ngoài nước có thể nộp đơn trong khi họ đang ở Úc trừ khi họ bị pháp luật di trú ngăn cản. Ví dụ, người nộp đơn sẽ bị ngăn cản nộp đơn khi họ đang ở Úc nếu có điều kiện "Không được ở lại" đính kèm vào thị thực mà họ đang nắm giữ tại thời điểm nộp đơn. Bố mẹ có đơn xin trước đó bị từ chối khi họ đang ở Úc cũng có thể bị ngăn cản nộp đơn ở Úc.

* Người có thị thực Bố mẹ đóng góp tạm thời (phân loại 173) có thể ở trong hoặc ngoài nước Úc khi thị thực được cấp và nên sử dụng biểu mẫu 47PT để nộp đơn xin thị thực Bố mẹ đóng góp (phân loại 143).

Hoặc

Bố mẹ nộp đơn là hưu trí

- ☐ **Bố mẹ** (Loại AX - Di dân) (phân loại 103)
- ☐ **Bố mẹ đóng góp** (Loại CA - Di dân) (phân loại 143)

Ứng viên thị thực bố mẹ là người nghỉ hưu

Lưu ý: Người nộp đơn chính (và bạn đời) phải là người nghỉ hưu để nộp đơn xin một trong các loại thị thực sau:

- * **Bố mẹ** (Loại AX - Di dân) (phân loại 103); hoặc
- * **Bố mẹ đóng góp** (Loại CA - Di dân) (phân loại 143)

và phải ở Úc tại thời điểm nộp đơn.

Người nghỉ hưu có thể ở trong hoặc ngoài nước Úc khi thị thực được cấp.

2 Có bao nhiêu người (kể cả người nộp đơn) bao gồm trong đơn xin nhập cư này?

Người lớn Trẻ em

Lưu ý: Bạn không thể bao gồm bất kỳ thành viên nào trong gia đình đang ở ngoài nước Úc trong đơn xin di trú này.

- * **Đối với thị thực Bố mẹ lớn tuổi** (Loại BP - Định cư) (phân loại 804),
- * **Bố mẹ lớn tuổi đóng góp** (Loại DG - Định cư) (phân loại 864) hoặc
- * **Bố mẹ đóng góp** (Loại UU - Tạm thời) (phân loại 884):

Lưu ý: Đối với thị thực bố mẹ dành cho người nghỉ hưu: Bạn không thể tính con cái trong đơn xin thị thực bố mẹ này.

3 Thông tin của Người nộp đơn

Họ

Tên

Day Month Year

Ngày sinh:

Hoặc

Ứng viên thị thực trong nước

- ☐ **Bố mẹ lớn tuổi** (Loại BP - Định cư) (phân loại 804);
- ☐ **Bố mẹ lớn tuổi đóng góp** (Loại DG - Định cư) (phân loại 864); hoặc
- ☐ **Bố mẹ đóng góp** (Loại UU - Tạm thời) (phân loại 884)

Lưu ý: Người nộp đơn chính phải đáp ứng yêu cầu về tuổi (xem trang 5). Bố mẹ lớn tuổi có thể nộp đơn xin một trong các loại thị thực sau:

- * **Bố mẹ lớn tuổi** (Loại BP - Định cư) (phân loại 804);
- * **Bố mẹ lớn tuổi đóng góp** (Loại DG - Định cư) (phân loại 864); hoặc
- * **Bố mẹ đóng góp** (Loại UU - Tạm thời) (phân loại 884), chỉ khi họ đang ở Úc tại thời điểm nộp đơn. Người nộp đơn phải ở Úc khi thị thực được cấp.

Người nộp đơn sẽ bị ngăn cản nộp đơn khi họ đang ở Úc nếu có điều kiện "Không được ở lại" đính kèm vào thị thực mà họ có tại thời điểm nộp đơn.

Bố mẹ có đơn xin thị thực trước đó bị từ chối khi đang ở Úc cũng có thể bị ngăn cản nộp đơn ở Úc.

Phần B: Rút đơn xin thị thực bố mẹ (người nộp đơn từ 18 tuổi trở lên)

4

Lưu ý: Để nộp đơn xin thị thực bố mẹ khác hợp lệ trên biểu mẫu này, bạn phải rút lại tất cả các đơn xin thị thực bố mẹ khác đã nộp cho Bộ.

Trước khi cấp thị thực khác cho bố mẹ, bất kỳ đơn xin thị thực bố mẹ nào khác đang được xem xét hoặc xử lý phúc thẩm cũng phải được rút lại hoặc hoàn tất. Đơn xin thị thực khác cho bố mẹ có liên quan đến việc một trong các cơ quan xem xét sau đây xem xét lại quyết định (từ chối cấp thị thực bố mẹ):

- Toà án hành chính liên bang (AAT); hoặc
- Các tòa án.

Tuy nhiên, trước khi rút đơn xin xem xét, nếu bạn đang ở Úc, bạn nên lưu ý rằng bạn có thể phải rời khỏi Úc để nộp đơn xin thị thực khác hợp lệ cho bố mẹ.

Nếu có bất kỳ vấn đề liên quan đến việc xem xét lại đơn xin thị thực bố mẹ mà bạn đang nộp, hãy xem trang web của Bộ <https://immi.homeaffairs.gov.au/help-support/departmental-forms/online-forms/parent-visa-processing-centre-form> hoặc liên hệ với Trung tâm Thị thực Bố mẹ ở Perth. **Tuyệt đối rút đơn**

(Vui lòng bao gồm loại hoặc các loại thị thực bố mẹ theo yêu cầu)

* Trên biểu mẫu đăng ký này, tôi đang nộp đơn xin thị thực bố mẹ loại

- Tôi hiểu rằng, để nộp đơn xin thị thực bố mẹ loại này hợp lệ, nếu tôi có các đơn xin thị thực bố mẹ khác được nộp cho Bộ:
- - Quyết định cấp hoặc từ chối cấp các đơn xin thị thực khác đó phải được đưa ra; hoặc
- - Các đơn xin thị thực bố mẹ khác đó đã được rút lại.
- Trước đây tôi đã nộp đơn xin các loại thị thực bố mẹ sau:

Bộ chưa đưa ra quyết định về các đơn xin đó.

* Do đó, tôi xin rút lại các đơn xin thị thực bố mẹ trước đó.

* Tôi cũng hiểu rằng không có gì đảm bảo đơn xin thị thực bố mẹ này sẽ được cấp thị thực.

Chữ ký của
Người nộp đơn

Tên (in print)

Day Month Year

Ngày

Lưu ý: Ngoài bạn, mỗi thành viên trong gia đình của bạn, những người đã được đưa vào đơn xin thị thực bố mẹ khác của bạn, cũng cần phải ký (với tên đầy đủ được in dưới chữ ký) và ghi ngày yêu cầu rút lại đơn xin thị thực bố mẹ khác đang được Bộ lưu trữ. Điều này là do các thành viên này trong gia đình của bạn cũng được tính là người nộp đơn xin thị thực bố mẹ.

Tuy nhiên, nếu có thành viên gia đình bạn không muốn rút đơn xin thị thực bố mẹ khác của họ và do đó không được đưa vào biểu mẫu này với tư cách là người nộp đơn cùng bạn cho loại thị thực bố mẹ này, thì thành viên đó **không được ký** bên dưới.

Chữ ký:

Tên (in print)

Day Month Year

Ngày

Chữ ký:

Tên (in print)

Day Month Year

Ngày

Chữ ký:

Tên (in print)

Day Month Year

Ngày

Chữ ký:

Tên (in print)

Day Month Year

Ngày

Phần C. Thông tin Người bảo trợ

►► Nếu bạn đang nộp đơn xin thị thực bố mẹ với tư cách là người nghỉ hưu, bạn có thể nộp đơn mà không cần người bảo lãnh, hãy chuyển sang Phần D

5 Nếu bạn KHÔNG nộp đơn xin thị thực bố mẹ với tư cách là người nghỉ hưu, vui lòng cung cấp thông tin chi tiết về người sẽ bảo lãnh bạn và bất kỳ thành viên nào trong gia đình có trong đơn xin này.

Họ

Tên

Day Month Year

Ngày sinh

Lưu ý: Người bảo lãnh của bạn phải hoàn thành biểu mẫu 40 Bảo lãnh di trú đến Úc. Bạn nên nộp biểu mẫu 40 đã hoàn thành cùng lúc với đơn xin này, cùng với tất cả giấy tờ, và bằng chứng thanh toán Phí Nộp đơn Xin thị thực.

Phần D. Xử lý thông tin

6 Bạn có đang ở Úc tại thời điểm nộp đơn xin này không?

Lưu ý: Nếu bạn đang nộp đơn xin thị thực bổ mẹ với tư cách là người nghỉ hưu, bạn (và bạn đời nếu có) phải ở Úc tại thời điểm nộp đơn xin này.

Không ☐
Có ☐

7 Bạn và bất kỳ người nào khác được bao gồm trong đơn xin này có đang nộp đơn xin thị thực bổ mẹ với tư cách là người nghỉ hưu không?

Lưu ý: Nếu bạn đang nộp đơn xin thị thực bổ mẹ với tư cách là người nghỉ hưu, bạn chỉ có thể bao gồm bạn đời của bạn trong đơn xin thị thực này và người đó cũng phải là người nghỉ hưu.

Không ☐
Có ☐

8 Bạn hoặc bất kỳ người nào được bao gồm trong đơn xin này hiện đang chờ đợi quyết định về một đơn xin thị thực khác không? (ngoại trừ bất kỳ đơn xin bổ mẹ nào đã được rút lại tại Phần B trên biểu mẫu này)

Không ☐
Có ☐ ▶ nêu chi tiết

1.

Họ

Tên

Loại Visa

2.

Họ

Tên

Loại Visa

3.

Họ

Tên

Loại Visa

4.

Họ

Tên

Loại Visa

9 Bạn hoặc bất kỳ người nào được bao gồm trong đơn xin này đã từng bị hủy thị thực chưa?

Không ☐
Có ☐ ▶ Nêu chi tiết

If insufficient space, give details at Part M – Additional information

10 Bạn hoặc bất kỳ người nào khác được bao gồm trong đơn xin này đã từng bị từ chối cấp giấy phép nhập cảnh hoặc thị thực tại Úc chưa?

Không ☐
Có ☐ ▶ Nêu chi tiết

If insufficient space, give details at Part M – Additional information

11 Bạn hoặc bất kỳ người nào có trong đơn xin này đã từng hoặc hiện đang có thị thực Bridging E không?

Không ☐
Có ☐

12 Bạn hoặc bất kỳ người nào có trong đơn xin này hiện đang bị giam giữ nhập cảnh hoặc bị giam giữ theo hình thức nào khác không?

Không ☐
Có ☐ ▶ Nêu chi tiết

If insufficient space, give details at Part M – Additional information

13 Bạn hoặc bất kỳ thành viên nào trong gia đình của bạn (có di cư cùng bạn hay không) đã từng đến Úc trước đây, đã từng nắm giữ hoặc hiện đang có thị thực để đến Úc không?

Không ☐
Không chắc ☐
Có ☐ ▶ nêu chi tiết

1. Họ tên

Mục đích ở Úc

Day

Month

Year

Ngày đến

Ngày rời

Số Visa cấp

2. Họ tên

Mục đích ở Úc

Day

Month

Year

Ngày đến

Ngày rời

Số Visa cấp

3. Họ tên

Mục đích ở Úc

Day

Month

Year

Ngày đến

Ngày rời

Số Visa cấp

4. Họ tên

Mục đích ở Úc

Day

Month

Year

Ngày đến

Ngày rời

Số Visa cấp

Phần E. Thông tin của bạn

14 Họ tên của Người nộp đơn
(Như mô tả trong hộ chiếu hoặc giấy tờ đi lại của bạn)

Họ

Tên

Lưu ý: Tên người nộp đơn phải giống trong câu hỏi 3

15 Tên bằng ngôn ngữ hoặc chữ viết của riêng bạn (nếu có):

16 Tên bằng số mật mã thương mại Trung Quốc (nếu có)

17 Bạn từng biết đến với các tên khác hay không?
(kể cả tên lúc sinh, tên trước khi kết hôn, biệt danh)

Không ☐

Có ☐ ▶ Nếu chi tiết và cung cấp bằng chứng vd giấy khai sinh/ chứng nhận kết hôn

Họ

Tên

18 Giới tính Nam ☐ Nữ ☐ Không xác định ☐

Day Month Year

19 Ngày sinh

Lưu ý: Ngày sinh của Người nộp đơn phải giống như trong câu hỏi 3

20 Nơi sinh

Thị trấn/ thành phố

Tỉnh

21 Thông tin từ hộ chiếu của bạn

Số hộ chiếu

Nơi cấp hộ chiếu

Day Month Year

Ngày cấp

Ngày hết hạn

Cơ quan/ nơi cấp giống trong hộ chiếu của bạn

22 Chi tiết về thẻ căn cước công dân hoặc mã số định danh cá nhân do chính phủ cấp cho bạn (nếu có). Ví dụ: Thẻ căn cước công dân Quốc gia.

Lưu ý: Nếu bạn là người sở hữu nhiều mã số định danh cá nhân vì là công dân của nhiều hơn một quốc gia, bạn cần nhập mã số trên thẻ của quốc gia cư trú hiện tại.

Số định danh

Quốc gia cấp

23 Bạn là công dân nước nào ?

24 Quốc gia hiện tại của bạn ?

25 Tình trạng mối quan hệ

Đã kết hôn ☐

Day Month Year

Đính hôn ☐

▶ Ngày dự định kết hôn

V/c nhưng không kết hôn ☐

▶ Ngày bắt đầu chung sống

Ly thân ☐

Ly dị ☐

Góa phụ ☐

▶ Tiếp tục câu 27

Chưa bao giờ
kết hôn hay sống
chung với ai

26 Vợ/chồng của bạn có di cư với bạn không?

Không ☐

Có ☐

Lý do sẽ không cùng di cư với bạn

Ly thân ☐

▶ đính kèm một bản tuyên bố pháp lý nêu rõ: Tên của Vợ/chồng của bạn. Ngày kết hôn hoặc ngày bắt đầu mối quan hệ de facto (sống chung như vợ chồng mà không đăng ký kết hôn). Ngày ly thân. (Nếu ly thân vĩnh viễn) Bạn có đang hoặc có ý định ly hôn hay không (nếu có thể áp dụng)

Bị bệnh ☐

Công việc ☐

Tài chính ☐

Khác ☐

▶ Ở dưới đây, hãy cung cấp chi tiết hoặc đính kèm một ghi chú giải thích lý do tại sao đối tác của bạn không có ý định di cư cùng bạn. Bên cạnh đó, hãy cho biết liệu đối tác của bạn có dự định đoàn tụ với bạn sau này hay không.

Lưu ý: Nếu bạn được cấp thẻ thường trú theo diện Cha mẹ Góp phần Tài chính vào hoặc sau ngày 1 tháng 7 năm 2009, khả năng bảo lãnh người khác xin visa diện vợ/chồng của bạn có thể bị hạn chế.
Để biết thêm thông tin, vui lòng tham khảo trang websau: <https://immi.homeaffairs.gov.au/visas/getting-a-visa/visa-listing/partner-offshore/provisional-309>

27 Bạn đã từng kết hôn hoặc có mối quan hệ sống chung với ai chưa?

Không ☐
Có ☐ ▶ Nêu chi tiết

1. Tên bạn đời trước đây

Day Month Year
Ngày sinh

Thời gian sống chung
Day Month Year

Ngày bắt đầu

Ngày kết thúc

Bạn kết thúc song chung như thế nào? (vd ly dị)

Số con

2. Tên Vợ/chồng của bạn trước đây:

Day Month Year
Ngày sinh

Thời gian sống chung
Day Month Year

Ngày bắt đầu

Ngày kết thúc

Bạn kết thúc song chung như thế nào? (vd ly dị)

Số con

28 Địa chỉ cư trú hiện tại của bạn:

Ghi chú: Địa chỉ hộp thư bưu không được chấp nhận làm địa chỉ cư trú. Việc không cung cấp địa chỉ cư trú sẽ khiến đơn xin của bạn bị vô hiệu lực.

Mã bưu chính

29 Địa chỉ tương ứng

(Nếu giống địa chỉ cư trú của bạn, Viết Như trên)

Mã bưu chính

30 Số điện thoại của bạn

Mã quốc gia Mã vùng Số
Giờ làm việc () ()
Sau giờ làm việc () ()

31 Bạn có đồng ý để Bộ nội vụ liên hệ với bạn qua fax, email hoặc phương tiện điện tử khác không?

Không ☐
Có ☐ ▶ Nêu chi tiết

Mã quốc gia Mã vùng Số
Số Fax () ()
Địa chỉ Email

32 Ngôn ngữ chính của bạn

33 Bạn có giao tiếp tiếng Anh tốt không?

Tốt ☐
Thường ☐
Giới hạn ☐
Không tốt ☐

34 Bạn đọc, hiểu, viết, nói thông thạo ngôn ngữ nào khác?

35 Nơi đâu Bạn có ý định sống ở Úc?

Australian Capital ☐ Tasmania ☐
Territory New South ☐ Victoria ☐
Wales Northern ☐ Western Australia ☐
Territory Queensland ☐ External Territory ☐
South Australia ☐ Không rõ ☐

36 Nếu bạn đang nộp đơn xin thị thực chỉ được cấp cho người ở ngoài Australia: Giá trị tiền mặt, hàng hóa và tài sản mà bạn (và Vợ/chồng của bạn) dự định mang đến Australia là bao nhiêu?

Loại tiền
Tương đương với Đô la Úc AUD

37 Bạn hoặc bất kỳ thành viên nào trong gia đình bạn (di cư cùng bạn) đã từng phục vụ trong Quân đội chưa?

Không ☐
Có ☐ ▶ Nêu đầy đủ tên, bằng chứng dịch vụ đính kèm, xuất ngũ và cấp bậc xuất ngũ

38 Bạn đã từng được cấp phép để làm việc tại Úc bởi Bộ Nội vụ chưa?

Không ☐
Có ☐ ▶ Ngày cấp phép

Day Month Year Day Month Year
Từ đến
Từ đến
Từ đến

39 Bạn có từng được nhận bất kỳ trợ cấp nào hoặc dịch vụ xã hội nào từ cơ quan chính phủ ở Úc (ví dụ: trợ cấp thất nghiệp, trợ cấp nhà ở công cộng, chăm sóc y tế hoặc giáo dục miễn phí)?

Không ☐

Có ☐

Ngày cấp phép

Month

Year

Month

Year

1. Từ

đến

Tên cơ quan hoặc tổ chức chính phủ

Loại phúc lợi/dịch vụ

2. Từ

đến

Tên cơ quan hoặc tổ chức chính phủ

Loại phúc lợi/dịch vụ

3. Từ

đến

Tên cơ quan hoặc tổ chức chính phủ

Loại phúc lợi/dịch vụ

►► Nếu bạn không có Vợ/chồng, chuyển đến phần G

Phần F – Chi tiết về Vợ/chồng

40 Tên đầy đủ của Vợ/chồng

(như trong hộ chiếu hoặc giấy thông hành)

Họ

Tên

41 Vợ/chồng của bạn tên gì theo ngôn ngữ hoặc ký tự riêng của họ (nếu có)

42 Tên theo Mã Thương mại Trung Quốc (nếu có)

43 Vợ/chồng (hoặc người yêu) của bạn có từng được biết đến với bất kỳ tên nào khác không? (bao gồm tên khai sinh, tên đã kết hôn trước đây, biệt danh)

Không ☐

Có ☐

► Cung cấp chi tiết và cung cấp bằng chứng hỗ trợ (ví dụ: giấy khai sinh/ giấy đăng ký kết hôn)

Họ

Tên

44 Giới tính Nam

☐

Nữ

☐

Không xác định ☐

45 Ngày sinh

Day

Month

Year

46 Nơi sinh

Thị trấn/Thành phố

Quốc gia

47 Thông tin hộ chiếu của Vợ/chồng

Số hộ chiếu

Quốc gia

Ngày cấp

Day

Month

Year

Ngày hết hạn

Cơ quan cấp/Nơi cấp (được ghi trong hộ chiếu)

48 Vợ/chồng của bạn là công dân của quốc gia nào?

49 Quốc gia cư trú hiện tại

50 Địa chỉ cư trú (nếu khác với địa chỉ của bạn)

mã bưu
chính

51 Số điện thoại (nếu khác của bạn)

Mã quốc gia

Mã vùng

Số

Giờ hành chính

Sau Giờ hành chính

52 Ngôn ngữ chính

53 Vợ/chồng của bạn có khả năng giao tiếp tiếng Anh tốt không?

Tốt ☐

Thường ☐

Giới hạn ☐

Không tốt ☐

54 Ngôn ngữ Vợ/chồng của bạn có thể đọc, hiểu, nói và viết trôi chảy

55 Đối tác của bạn trước đây đã từng kết hôn hay đã sống chung hoặc chưa
mối quan hệ phụ thuộc lẫn nhau?

Không ☐

Có ☐ ▶ **Nêu chi tiết**

1. Tên vợ/chồng của bạn đời của bạn trước đây

Ngày sinh

Day Month Year

Thời kỳ hôn nhân hoặc mối quan hệ

Bắt đầu ngày

Day Month Year

Kết thúc ngày

Kết thúc như thế nào?(VD: ly hôn)

Số lượng con

2. Tên vợ/chồng của bạn đời của bạn trước đây

Ngày sinh

Day Month Year

Thời kỳ hôn nhân hoặc mối quan hệ

Bắt đầu ngày

Day Month Year

Kết thúc ngày

Kết thúc như thế nào?(VD: ly hôn)

Số lượng con

Phần G – Con cái dưới 18 tuổi

56 Cung cấp chi tiết về tất cả con dưới 18 tuổi của bạn/ con của
vợ(chồng) bạn. Chỉ bao gồm chi tiết hộ chiếu của những đứa trẻ đi
cư cùng bạn.

Lưu ý: Nếu bạn nộp đơn xin thị thực cha mẹ với tư cách là người về
hưu, con cái của bạn (hoặc của vợ/chồng bạn) không thể đi cư cùng
bạn, tuy nhiên bạn vẫn phải điền những thông tin chi tiết này.

Đưa con thứ nhất

Họ

Tên

Giới tính Nam ☐ Nữ ☐ Không xác định ☐

Ngày sinh

Day Month Year

Quốc gia

Quốc tịch

Đưa con này có đi cư cùng bạn không?

Không ☐

Có ☐ ▶ **Chi tiết hộ chiếu**

Số hộ chiếu

Quốc gia cấp hộ chiếu

Ngày cấp

Day Month Year

Ngày hết hạn

Cơ quan cấp/Nơi cấp(như trong hộ chiếu)

Đứa con thứ 2Họ Tên **Giới tính** Nam ☐ Nữ ☐ Không xác định ☐Ngày sinh Quốc gia Quốc tịch

Đứa con này có di cư cùng bạn không?

Không ☐Có ☐ **Chi tiết hộ chiếu**

Số hộ chiếu

Quốc gia cấp hộ chiếu

Ngày cấp Ngày hết hạn

Cơ quan cấp/Nơi cấp(như trong hộ chiếu)

Đứa con thứ 3Họ Tên **Giới tính** Nam ☐ Nữ ☐ Không xác định ☐Ngày sinh Quốc gia Quốc tịch

Đứa con này có di cư cùng bạn không?

Không ☐Có ☐ **Chi tiết hộ chiếu**

Số hộ chiếu

Quốc gia cấp hộ chiếu

Ngày cấp Ngày hết hạn

Cơ quan cấp/Nơi cấp(như trong hộ chiếu)

Đứa con thứ 4Họ Tên **Giới tính** Nam ☐ Nữ ☐ Không xác định ☐Ngày sinh Quốc gia Quốc tịch

Đứa con này có di cư cùng bạn không?

Không ☐Có ☐ **Chi tiết hộ chiếu**

Số hộ chiếu

Quốc gia cấp hộ chiếu

Ngày cấp Ngày hết hạn

Cơ quan cấp/Nơi cấp(như trong hộ chiếu)

Đứa con thứ 5Họ Tên **Giới tính** Nam ☐ Nữ ☐ Không xác định ☐Ngày sinh Quốc gia Quốc tịch

Đứa con này có di cư cùng bạn không?

Không ☐Có ☐ **Chi tiết hộ chiếu**

Số hộ chiếu

Quốc gia cấp hộ chiếu

Ngày cấp Ngày hết hạn

Cơ quan cấp/Nơi cấp(như trong hộ chiếu)

Đứa con thứ 6

Họ

Tên

Giới tính Nam ☐ Nữ ☐ Không xác định ☐

Ngày sinh

Quốc gia

Quốc tịch

Đứa con này có di cư cùng bạn không?

Không ☐

Có ☐ **Chi tiết hộ chiếu**

Số hộ chiếu

Quốc gia cấp hộ chiếu

Ngày cấp

Ngày hết hạn

Cơ quan cấp/Nơi cấp(như trong hộ chiếu)

Phần H - Các thành viên trong hộ gia đình từ 18 tuổi trở lên

57 Cung cấp thông tin chi tiết về TẤT CẢ các thành viên trong đơn vị gia đình của bạn và/hoặc bạn đời, từ 18 tuổi trở lên. Chỉ bao gồm thông tin hộ chiếu cho những thành viên trong gia đình di cư cùng bạn.

Lưu ý: Nếu bạn đang nộp đơn xin thị thực cha mẹ diện hưu trí, các thành viên trong gia đình của bạn (và vợ/chồng của bạn) từ 18 tuổi trở lên không di trú cùng bạn, bạn vẫn phải điền những thông tin chi tiết này.

Mỗi thành viên trong hộ gia đình từ 18 tuổi trở lên được liệt kê dưới đây, cho dù họ có di cư hay không, cũng phải điền mẫu 47A. Thông tin chi tiết về trẻ em hoặc thành viên gia đình phụ thuộc khác từ 18 tuổi trở lên. Mẫu 47A có sẵn trên trang web của Bộ www.homeaffairs.gov.au/allforms/

Thành viên gia đình 1

Họ

Tên

Giới tính Nam ☐ Nữ ☐ Không xác định ☐

Ngày sinh

Quốc gia

Tình trạng mối quan hệ

Đã kết hôn ☐ Ly thân ☐ Chưa bao giờ kết ☐

Đính hôn ☐ Ly dị ☐ hôn hay sống chung với ai

V/c nhưng không kết hôn ☐ Góa phụ ☐

Mối quan hệ với bạn

Quốc gia cư trú hiện nay

Quốc tịch

Thành viên của gia đình này có di cư với bạn không?

Không ☐

Có ☐ **Chi tiết hộ chiếu**

Số hộ chiếu

Quốc gia cấp hộ chiếu

Ngày cấp

Ngày hết hạn

Cơ quan cấp/Nơi cấp(như trong hộ chiếu)

Thành viên gia đình 2

Họ

Tên

Giới tính

Nam

☐

Nữ

☐

Không xác định

☐

Day

Month

Year

Ngày sinh

Quốc gia

Tình trạng mối quan hệ

Đã kết hôn

☐

Ly thân

☐

Chưa bao giờ kết

☐

Đính hôn

☐

Ly dị

☐hôn hay sống
chung với ai

V/c nhưng không kết hôn

☐

Góa phụ

☐

Mối quan hệ với bạn

Quốc gia cư trú hiện nay

Quốc tịch

Thành viên của gia đình này có di cư với bạn không?

Không

☐

Có

☐

► Chi tiết hộ chiếu

Số hộ chiếu

Quốc gia cấp hộ chiếu

Day

Month

Year

Ngày cấp

Ngày hết hạn

Cơ quan cấp/Nơi cấp(như trong hộ chiếu)

Thành viên gia đình 3

Họ

Tên

Giới tính

Nam

☐

Nữ

☐

Không xác định

☐

Day

Month

Year

Ngày sinh

Quốc gia

Tình trạng mối quan hệ

Đã kết hôn

☐

Ly thân

☐

Chưa bao giờ kết

☐

Đính hôn

☐

Ly dị

☐hôn hay sống
chung với ai

V/c nhưng không kết hôn

☐

Góa phụ

☐

Mối quan hệ với bạn

Quốc gia cư trú hiện nay

Quốc tịch

Thành viên của gia đình này có di cư với bạn không?

Không

☐

Có

☐

► Chi tiết hộ chiếu

Số hộ chiếu

Quốc gia cấp hộ chiếu

Day

Month

Year

Ngày cấp

Ngày hết hạn

Cơ quan cấp/Nơi cấp(như trong hộ chiếu)

Thành viên gia đình 4Họ Tên **Giới tính** Nam ☐ Nữ ☐ Không xác định ☐Ngày sinh Quốc gia

Tình trạng mối quan hệ

Đã kết hôn ☐ Ly thân ☐ Chưa bao giờ kết ☐Đính hôn ☐ Ly dị ☐ hôn hay sống chung với aiV/c nhưng không kết hôn ☐ Góa phụ ☐Mối quan hệ với bạn Quốc gia cư trú hiện nay Quốc tịch

Thành viên của gia đình này có di cư với bạn không?

Không ☐Có ☐ Chi tiết hộ chiếu

Số hộ chiếu

Quốc gia cấp hộ chiếu

Ngày cấp Ngày hết hạn

Cơ quan cấp/Nơi cấp(như trong hộ chiếu)

Thành viên gia đình 5Họ Tên **Giới tính** Nam ☐ Nữ ☐ Không xác định ☐Ngày sinh Quốc gia

Tình trạng mối quan hệ

Đã kết hôn ☐ Ly thân ☐ Chưa bao giờ kết ☐Đính hôn ☐ Ly dị ☐ hôn hay sống chung với aiV/c nhưng không kết hôn ☐ Góa phụ ☐Mối quan hệ với bạn Quốc gia cư trú hiện nay Quốc tịch

Thành viên của gia đình này có di cư với bạn không?

Không ☐Có ☐ Chi tiết hộ chiếu

Số hộ chiếu

Quốc gia cấp hộ chiếu

Ngày cấp Ngày hết hạn

Cơ quan cấp/Nơi cấp(như trong hộ chiếu)

Thành viên gia đình 6

Họ

Tên

Giới tính Nam ☐ Nữ ☐ Không xác định ☐

Ngày sinh Day Month Year

Quốc gia

Tình trạng mối quan hệ

Đã kết hôn ☐ Ly thân ☐ Chưa bao giờ kết ☐

Đính hôn ☐ Ly dị ☐ hôn hay sống chung với ai

V/c nhưng không kết hôn ☐ Góa phụ ☐

Mối quan hệ với bạn

Quốc gia cư trú hiện nay

Quốc tịch

Thành viên của gia đình này có di cư với bạn không?

Không ☐

Có ☐ ► Chi tiết hộ chiếu

Số hộ chiếu

Quốc gia cấp hộ chiếu

Ngày cấp Day Month Year

Ngày hết hạn

Cơ quan cấp/Nơi cấp(như trong hộ chiếu)

Phần I – Yêu cầu của cha mẹ (quyền nuôi con) (trẻ em dưới 18 tuổi)

►► Nếu bạn đang nộp đơn thị thực cha mẹ với tư cách là người về hưu, bạn không thể đưa trẻ em vào đơn đăng ký của mình, hãy chuyển đến phần J.

58 Có thành viên nào dưới 18 tuổi trong gia đình bạn di cư cùng bạn không?

Không ☐ ► **Chuyển tới phần J**

Có ☐

59 Bạn có quyền hợp pháp để xác định nơi mỗi đứa trẻ sẽ sống và đưa chúng ra khỏi quê hương của chúng không?

Không ☐ ► Cung cấp thông tin chi tiết về tất cả những người khác có quyền nuôi con, quyền tiếp cận và quyền giám hộ liên quan đến trẻ.
(Bạn phải đính kèm tờ khai theo luật của những người cho phép đưa trẻ di cư.)

1. Tên

Địa chỉ cư trú

<input type="text"/>
<input type="text"/>
Mã bưu chính <input type="text"/>

Số điện thoại

Mã quốc gia <input type="text"/>	Mã vùng <input type="text"/>	Số <input type="text"/>
(<input type="text"/>)	(<input type="text"/>)	<input type="text"/>

Mối quan hệ với đứa trẻ

Bản chất pháp lý

2. Tên

Địa chỉ cư trú

<input type="text"/>
<input type="text"/>
Mã bưu chính <input type="text"/>

Số điện thoại

Mã quốc gia <input type="text"/>	Mã vùng <input type="text"/>	Số <input type="text"/>
(<input type="text"/>)	(<input type="text"/>)	<input type="text"/>

Mối quan hệ với đứa trẻ

Bản chất pháp lý

Nếu không đủ chỗ, hãy cung cấp thông tin chi tiết ở Phần M – Thông tin bổ sung

Có ☐ ► Đính kèm bản sao chứng thực của lệnh của Tòa án trao cho bạn quyền hợp pháp duy nhất để xác định nơi đứa trẻ sẽ sống hoặc quyền đưa đứa trẻ ra khỏi đất nước.

Phần J – Chi tiết về các thành viên khác trong gia đình

60 Cung cấp thông tin chi tiết của tất cả thành viên của gia đình bạn dưới đây
(Nếu không còn sống, ghi “ĐÃ CHẾT” ở cột quốc gia nơi cư trú hiện tại)

Họ Tên	GT *	Ngày sinh			Tình trạng mối quan hệ	Quốc gia cư trú hiện tại
	M/F/X	Day	Month	Year	(sử dụng các mã dưới đây)	

Cha mẹ (kể cả cha mẹ kế)

Anh, chị, em của bạn (kể cả anh chị em ruột, cùng cha(mẹ) khác mẹ(cha))

Con cái của bạn (kể cả cả con riêng của cả hai cuộc hôn nhân/mối quan hệ hiện tại và trước đây và đứa trẻ đứng ra bảo lãnh cho đơn đăng ký này .**Lưu ý:** Nếu bạn nộp đơn xin thị thực cha mẹ với tư cách là người về hưu, bạn không cần người bảo lãnh.

* M = Nam, F = Nữ, X = Không xác định

Mật mã tình trạng quan hệ

M = Đã kết hôn

E = Đã đính hôn

F = Sống chung

S = Ly thân

D = Ly hôn

W = Góa

N = Chưa từng kết hôn hay chung sống với ai

61 Nếu bạn có bạn đời, hãy cung cấp thông tin chi tiết về TẤT CẢ thành viên gia đình của bạn đời bạn bên dưới
(Nếu không sống, ghi 'ĐÃ CHẾT' ở cột quốc gia nơi cư trú hiện tại)

Họ Tên	GT *	Ngày sinh			Tình trạng mối quan hệ	Quốc gia cư trú hiện tại
	M/F/X	Day	Month	Year	(sử dụng các mã dưới đây)	

Cha mẹ của đối tác của bạn (bao gồm cả cha mẹ kế)

Anh chị em của đối tác của bạn (bao gồm cả anh chị em ruột, một nửa, một con riêng và con nuôi)

Con cái của người bạn đời của bạn (bao gồm cả con riêng của cả cuộc hôn nhân/mối quan hệ hiện tại và trước đây)

* M = Nam, F = Nữ, X = Không xác định

Mật mã tình trạng quan hệ

M = Đã kết hôn

E = Đã đính hôn

F = Sống chung

S = Ly thân

D = Ly hôn

W = Góa

N = Chưa từng kết hôn hay
chung sống với ai

65 Trong 10 năm qua, bạn và/hoặc bất kỳ thành viên nào trong gia đình đã sống tổng cộng 12 tháng trở lên ở những quốc gia nào?

[illegible]

Phần M - Thông tin bổ sung

66

[illegible]

If insufficient space, attach additional details

Phần N - Hỗ trợ điền đơn.

67 Bạn có nhận được sự hỗ trợ khi điền mẫu đơn này không?

Không ☐

► **Chuyển đến Phần O**

Có ☐

► Vui lòng cung cấp thông tin chi tiết về người đã hỗ trợ bạn

Tên: Ông ☐ Bà ☐ Cô ☐ Di ☐ Khác ☐

Họ

Tên

Địa chỉ

Mã bưu
chính

Số điện thoại hoặc liên lạc ban ngày

mã quốc gia mã vùng Số

Giờ hành chính () ()

SĐT/di động

68 Người đó có phải là đại diện di trú đã đăng ký, người hành nghề luật sư Úc hay người được miễn trừ không?

Không ☐

Có ☐

► **Đi tới Phần O**

69 Bạn có trả tiền cho người đó và/hoặc tặng quà cho sự hỗ trợ này không?

Không ☐

Có ☐

Phần O - Tùy chọn nhận thông tin bằng văn bản

70 Tất cả các thông báo bằng văn bản về đơn đăng ký này phải được gửi tới: (Chỉ đánh dấu vào một ô)

Riêng tôi ☐

Hoặc

Người được ☐

ủy quyền

► *Bạn nên điền vào mẫu 956A Việc bỏ nhiệm hoặc rút lui của người được ủy quyền*

Hoặc

Tư vấn di trú ☐

Hoặc

Chuyên viên pháp lý ☐

► *Tư vấn di trú/chuyên viên pháp lý/ người được miễn trừ của bạn phải điền vào mẫu 956 Bỏ nhiệm đại diện di trú đã đăng ký, người hành nghề pháp lý hoặc người được miễn trừ.*

Hoặc

Người được miễn ☐

Phần P – Thông tin thanh toán

71 Bạn có đủ điều kiện đăng ký miễn phí VAC đầu tiên không?

Để biết chi tiết về khả năng hội đủ điều kiện, hãy tham khảo trang web của Bộ <https://immi.homeaffairs.gov.au/visas/getting-a-visa/fees-and-charges/current-visa-pricing>

Không ☐

Có ☐ ➔ **Tới Phần Q**

72 QUAN TRỌNG: Bạn phải tham khảo trang web của Bộ tại <https://immi.homeaffairs.gov.au/visas/getting-a-visa/fees-and-charges/current-visa-pricing> để hoàn thành phần này trong đơn đăng ký của bạn.

Trang web này hiển thị các bảng tham khảo với Phí xét đơn xin thị thực áp dụng cho từng loại thị thực.

Phân loại thị thực bạn đang nộp đơn

➔ Phí đăng ký cơ bản

Viết số tiền hiển thị trên bảng tham chiếu cho phân loại thị thực của bạn

AUD (1)

+

➔ Phí ứng dụng ngoài internet (nếu có)

AUD (2)

➔ Phí nộp đơn bổ sung từ 18 tuổi trở lên vào thời điểm nộp đơn

Viết số tiền hiển thị trên bảng tham chiếu cho phân loại thị thực của bạn

Số lượng người nộp đơn bổ sung từ 18 tuổi trở lên

AUD

X (multiplied by)

=

AUD (3)

+

➔ Phí nộp đơn bổ sung dưới 18 tuổi tại thời điểm nộp đơn

Viết số tiền hiển thị trên bảng tham chiếu cho phân loại thị thực của bạn

Số người nộp đơn bổ sung dưới 18 tuổi

AUD

X (multiplied by)

=

AUD (4)

+

➔ Phí đăng ký tạm thời tiếp theo (nếu có)

Viết số tiền hiển thị trên bảng tham chiếu cho phân loại thị thực của bạn

Số lượng người nộp đơn

AUD

X (multiplied by)

=

AUD (5)

+

=

Total

➔ Total (1) + (2) + (3) + (4) + (5)

AUD

Bạn phải thanh toán toàn bộ số tiền nếu không đơn xin thị thực của bạn sẽ không hợp lệ.

Lưu ý: Khoản phí nộp đơn xin thị thực thứ hai cũng phải được thanh toán trước khi chúng tôi có thể cấp một số thị thực.

73 Chi tiết thanh toán

Thông tin thanh toán, bao gồm mọi khoản phụ phí hiện hành, có tại www.homeaffairs.gov.au/trav/visa/fees/how-to-pay-for-an-application

Thực hiện thanh toán điện tử thông qua phần 'Thanh toán của tôi' trong ImmiAccount. Đăng nhập hoặc tạo Tài khoản Immi của bạn và chọn Thanh toán của tôi > Quản lý thanh toán > Dịch vụ giấy trả trước, tại www.homeaffairs.gov.au/immiaccount

Không cung cấp chi tiết thẻ tín dụng trên biểu mẫu này. Thực hiện thanh toán bằng thẻ tín dụng của bạn bằng điện tử thông qua phần 'Thanh toán của tôi' trong ImmiAccount.

Nếu bạn ở bên ngoài nước Úc và không thể thanh toán trực tuyến trong ImmiAccount, hãy kiểm tra trang web của Bộ để biết các phương thức thanh toán thay thế cho địa điểm của bạn www.homeaffairs.gov.au/locations

Số biên nhận thanh toán từ phần 'Thanh toán của tôi' trong Tài khoản Immi

Đính kèm bản sao biên nhận đã in của bạn.

Phần Q. Danh sách Kiểm tra

74 Hoàn thành danh sách kiểm tra bên dưới để biết các tài liệu bạn đang bao gồm trong đơn xin của mình.

Lưu ý: Nếu tài liệu không phải tiếng Anh, bản dịch sang tiếng Anh phải được cung cấp.
Vì lợi ích của bạn, hãy cung cấp tất cả các tài liệu được yêu cầu kèm theo đơn xin hợp lệ của bạn. Việc không cung cấp đầy đủ tài liệu có thể dẫn đến việc xử lý đơn xin của bạn bị trì hoãn hoặc quyết định từ chối cấp thị thực.

Nếu bạn đang ở Úc: Bản sao chứng thực của hộ chiếu hoặc giấy tờ du lịch mà bạn và các thành viên trong đơn vị gia đình của bạn đã sử dụng để nhập cảnh vào Úc, cùng với bất kỳ hộ chiếu nào được cấp kể từ đó.	<input type="checkbox"/>
Tài liệu chứng minh danh tính của bạn-Bản sao chứng thực của giấy đăng ký khai sinh của bạn cho thấy tên của cả cha mẹ. Nếu bạn không có giấy khai sinh hoặc không thể lấy được, bạn phải cung cấp bản sao chứng thực của các trang nhận dạng của ít nhất một trong các tài liệu sau: • Hộ chiếu • Số hộ khẩu ghi rõ họ tên cha mẹ • Giấy tờ tùy thân do chính phủ cấp • Giấy tờ do tòa án cấp xác minh danh tính của bạn. Nếu bạn không thể cung cấp một trong những tài liệu này, bạn phải cung cấp bằng chứng chấp nhận khác được cho thấy bạn là người mà bạn khai.	<input type="checkbox"/>
4 ảnh cỡ hộ chiếu gần đây (45mm x 35mm) của bạn và bất kỳ người nộp đơn nào khác được bao gồm trong đơn xin. Ảnh chỉ nên chụp phần đầu và vai, người được chụp phải quay mặt về phía máy ảnh và nền phông trơn. Bạn nên ghi tên của người đó ở mặt sau của ảnh.	<input type="checkbox"/>
Bản sao chứng thực giấy khai sinh của tất cả con bạn (ghi rõ tên của cả cha mẹ) hoặc sổ hộ khẩu (ghi rõ tên của cả cha mẹ).	<input type="checkbox"/>
Bản sao chứng thực giấy khai sinh của tất cả những người được liệt kê trong đơn xin visa.	<input type="checkbox"/>
Bản sao chứng thực các tài liệu xác minh quyền nuôi con và quyền thăm nom đối với trẻ em dưới 18 tuổi (trừ khi cả cha mẹ của trẻ đều được liệt kê trong đơn xin visa).	<input type="checkbox"/>
Bảng chứng cho thấy người bảo trợ của bạn là công dân Úc định cư, thường trú nhân hoặc công dân New Zealand đủ điều kiện.	<input type="checkbox"/>
Nếu bạn hoặc bất kỳ ai được liệt kê trong đơn xin visa đã (hoặc đã từng) kết hôn, bản sao chứng thực của giấy chứng nhận kết hôn.	<input type="checkbox"/>
Nếu bất kỳ ai được liệt kê trong đơn xin visa đã ly hôn hoặc góa vợ/chồng, bản sao chứng thực của bản án ly hôn tuyệt đối hoặc giấy chứng tử của người đã chết (tùy theo trường hợp).	<input type="checkbox"/>
Nếu bất kỳ ai được liệt kê trong đơn xin visa đã đổi tên (ví dụ: do kết hôn hoặc theo thủ tục pháp lý), bản sao chứng thực của bằng chứng về việc đổi tên.	<input type="checkbox"/>
Bảng chứng về mối quan hệ của bạn với người bảo trợ.	<input type="checkbox"/>
Bảng chứng về nơi cư trú của tất cả con bạn (ví dụ: hộ chiếu, giấy chứng nhận quốc tịch hoặc cư trú).	<input type="checkbox"/>
Nếu bất kỳ con nào được liệt kê trong đơn xin visa là con nuôi, bản sao chứng thực của giấy tờ nhận nuôi.	<input type="checkbox"/>
Nếu bạn đã từng phục vụ trong quân đội của bất kỳ quốc gia nào, bản sao chứng thực của hồ sơ nghĩa vụ quân sự hoặc giấy tờ xuất ngũ.	<input type="checkbox"/>

• Mẫu 40 Bảo trợ cho di cư đến Úc được hoàn thành bởi người bảo trợ của bạn.	<input type="checkbox"/>
• Mẫu 47A Chi tiết về con hoặc thành viên gia đình phụ thuộc khác từ 18 tuổi trở lên, được hoàn thành cho mỗi thành viên trong gia đình, từ 18 tuổi trở lên, của bạn và/hoặc v/c của bạn.	<input type="checkbox"/>
•Bảng chứng thanh toán đợt đầu tiên của VAC (Visa Application Charge - Phí Nộp Đơn Visa).	<input type="checkbox"/>

Phần R. Chữ ký

75 XÁC NHẬN VỀ THANH TOÁN AN SINH XÃ HỘI

Xác nhận này phải được ký bởi người nộp đơn chính và mỗi người đi kèm từ 16 tuổi trở lên.

- Tôi hiểu rằng nếu được cấp thị thực:
- Đối với hầu hết người di cư mới đến, có thời gian chờ đợi lên đến 4 năm đối với một số khoản thanh toán phúc lợi của Chính phủ Úc, bao gồm trợ cấp thất nghiệp và trợ cấp gia đình;
 - Tôi sẽ cần đủ tiền, ngay cả khi thất nghiệp, để tự trang trải cuộc sống trong tối đa 4 năm đầu và nếu hết tiền hoặc không tìm được việc làm trong thời gian đó, thì đó sẽ không phải là lý do chính đáng để khiến tôi đủ điều kiện nhận trợ cấp phúc lợi;
 - Với thị thực thường trú, tôi sẽ không được hưởng lương hưu tuổi hoặc trợ cấp tàn tật của Úc trong 10 năm;
 - Với thị thực thường trú (và có Cam kết Hỗ trợ (AoS) còn hiệu lực), người bảo lãnh của tôi có nghĩa vụ pháp lý trả lại cho Thịnh vượng chung Úc bất kỳ khoản thanh toán phúc lợi an sinh nào do Dịch vụ Úc chi trả. Đây là khoảng thời gian:
 - o Tối đa 4 năm đối với bất kỳ người nào được bảo lãnh theo AoS liên quan đến thị thực Cha mẹ (loại AX - Di cư) (loại phụ 103) hoặc Cha mẹ già yếu (loại BP - Thường trú) (loại phụ 804); hoặc
 - o 10 năm đối với bất kỳ người nào được bảo lãnh theo AoS liên quan đến thị thực Cha mẹ đóng góp (loại CA - Di cư) (loại phụ 143) hoặc Cha mẹ già yếu đóng góp (loại DG - Thường trú) (loại phụ 864);
 - Chi phí sinh hoạt ở Úc, so với nhiều quốc gia khác, là rất cao. Để tham khảo, Khảo sát Chi tiêu Gia đình của Cục Thống kê Úc năm 2015-16 cho biết một hộ gia đình Úc trung bình gồm 2,6 người chi tiêu 1.425 đô la Úc mỗi tuần. Các khoản chi tiêu chính là thực phẩm 237 đô la Úc một tuần, nhà ở 279 đô la Úc một tuần, giao thông vận tải 207 đô la Úc một tuần và giải trí 172 đô la Úc một tuần.

Chữ ký của người nộp đơn chính	<div></div>
Chữ ký	<div></div>
Tên	<div></div>
Chữ ký	<div></div>
Tên	<div></div>
Chữ ký	<div></div>
Tên	<div></div>
Chữ ký	<div></div>
Tên	<div></div>
Chữ ký	<div></div>
Tên	<div></div>

76 Tuyên bố về Giá trị của nước Úc

Tuyên bố này phải được ký bởi người nộp đơn chính và mỗi người từ 18 tuổi trở lên được bao gồm trong đơn xin này. Tôi xác nhận rằng tôi đã đọc, hoặc đã được giải thích, thông tin do Chính phủ Úc cung cấp về xã hội và giá trị của Úc. Tôi hiểu rằng xã hội Úc coi trọng:

- * Sự tôn trọng đối với quyền tự do và nhân phẩm của cá nhân;
- * Tự do tôn giáo (bao gồm quyền không theo một tôn giáo cụ thể nào), tự do ngôn luận và tự do lập hội;
- * Cam kết tuân theo pháp luật, có nghĩa là tất cả mọi người đều phải tuân theo pháp luật;
- * Nền dân chủ nghị viện theo đó luật pháp của chúng tôi được xác định bởi các nghị viện do nhân dân bầu ra, những luật này là tối cao và lần át bất kỳ "luật" tôn giáo hoặc thể tục nào khác không phù hợp;
- * Bình đẳng cơ hội cho tất cả mọi người, bất kể giới tính, khuynh hướng tình dục, tuổi tác, khuyết tật, chủng tộc hoặc nguồn gốc quốc gia hoặc dân tộc;
- * "Cơ hội công bằng" cho tất cả, bao gồm:
 - o Tôn trọng lẫn nhau;
 - o Khoan dung;
 - o Lòng trắc ẩn với những người cần giúp đỡ;
 - o Bình đẳng cơ hội cho tất cả;
- * Tiếng Anh là ngôn ngữ quốc gia và là yếu tố thống nhất quan trọng của xã hội Úc.

Tôi cam kết sẽ cư xử theo những giá trị này của xã hội Úc trong thời gian lưu trú tại Úc và tuân theo luật pháp của Úc. Tôi cam kết sẽ nỗ lực hợp lý để học tiếng Anh, nếu đó không phải là tiếng mẹ đẻ của tôi. Tôi hiểu rằng, nếu trong tương lai, tôi đáp ứng đủ điều kiện pháp lý để trở thành công dân Úc và đơn xin của tôi được chấp thuận, [phần còn lại của tuyên bố bị thiếu nhưng thường đề cập đến việc trung thành với nước Úc].

Chữ ký của người nộp đơn chính	<div></div>
Chữ ký	<div></div>
Tên	<div></div>
Chữ ký	<div></div>
Tên	<div></div>
Chữ ký	<div></div>
Tên	<div></div>
Chữ ký	<div></div>
Tên	<div></div>
Chữ ký	<div></div>
Tên	<div></div>

77 Tuyên bố và Đồng ý về Sinh trắc học

Tuyên bố và đồng ý này phải được ký bởi người nộp đơn chính và mỗi người đi kèm từ 16 tuổi trở lên.
Nếu tôi được yêu cầu hoặc bắt buộc cung cấp dấu vân tay và hình ảnh khuôn mặt của mình:

Tôi đồng ý với:

- Việc thu thập dấu vân tay và hình ảnh khuôn mặt của tôi; và
 - Nếu có thể áp dụng, việc thu thập dấu vân tay và hình ảnh khuôn mặt của mỗi người đi kèm dưới 16 tuổi.
- Tôi tuyên bố rằng:
- Tôi hiểu rằng dấu vân tay, hình ảnh khuôn mặt và thông tin tiểu sử của tôi (và của mỗi người đi kèm dưới 16 tuổi) do Bộ Di trú nắm giữ có thể được cung cấp cho các cơ quan thực thi pháp luật Úc để giúp xác định danh tính của tôi và mỗi người đi kèm, để giúp xác định xem tôi và mỗi người đi kèm có đủ điều kiện để được cấp thị thực đã nộp đơn xin hay không, và cho mục đích thực thi pháp luật.
- Tôi đồng ý với:
- Các cơ quan thực thi pháp luật Úc tiết lộ thông tin về hồ sơ lý lịch, tiểu sử và dữ liệu sinh trắc học của tôi (và của mỗi người đi kèm dưới 16 tuổi) cho Bộ Di trú vì bất kỳ mục đích nào được nêu ra ở trên; và
 - Bộ Di trú sử dụng thông tin thu được cho các mục đích của Luật Di cư năm 1958 hoặc Luật Quốc tịch Úc năm 2007.

Chữ ký của người nộp đơn chính	<div></div>
Ngày	<div><div>Day</div><div>Month</div><div>Year</div></div>
Chữ ký	<div></div>
Tên	<div></div>
Chữ ký	<div></div>
Tên	<div></div>
Chữ ký	<div></div>
Tên	<div></div>
Chữ ký	<div></div>
Tên	<div></div>
Chữ ký	<div></div>
Tên	<div></div>

CẢNH BÁO: Cung cấp thông tin hoặc tài liệu sai hoặc gây hiểu lầm là một tội nghiêm trọng.

Tuyên bố này phải được ký bởi người nộp đơn chính và mỗi người đi kèm từ 18 tuổi trở lên.

- Tôi hiểu rằng nếu đơn xin này được chấp thuận, bất kỳ người nào không được bao gồm trong đơn xin này sẽ không có quyền tự động nhập cảnh vào Úc theo đơn xin này và việc họ có thể đi cư hay không sẽ phụ thuộc vào các quy định di cư tại thời điểm họ nộp đơn, hoàn cảnh của họ và khả năng đáp ứng các yêu cầu về thị thực, bao gồm yêu cầu về sức khỏe.
- Tôi sẽ thông báo cho Bộ Di trú về bất kỳ thay đổi nào đối với hoàn cảnh cá nhân của tôi (bao gồm thay đổi địa chỉ) trong khi đơn xin của tôi đang được xem xét.
- Tôi ủy quyền cho Chính phủ Úc thực hiện bất kỳ cuộc điều tra nào cần thiết để xác định xem tôi có đủ điều kiện cư trú thường trú tại Úc hay không và sử dụng bất kỳ thông tin nào được thu thập cho mục đích đó. Thông tin có thể được lấy từ các cơ quan/tổ chức sau:
 - Các cơ quan chính phủ liên bang, tiểu bang hoặc lãnh thổ;
 - Các cơ quan thực thi pháp luật liên bang, tiểu bang hoặc lãnh thổ;
 - Cơ quan nhà ở tiểu bang hoặc lãnh thổ (bao gồm cả chủ nhà tư nhân);
 - Chính quyền địa phương;
 - Các tổ chức tài chính;
 - Các cơ sở giáo dục;
 - Doanh nghiệp tư nhân (bao gồm các nhà cung cấp dịch vụ viễn thông và internet, công ty bảo hiểm); và
 - Bất kỳ doanh nghiệp hoặc cơ quan liên quan nào khác.
- Tôi đã đọc và hiểu các thông tin được cung cấp cho tôi trong đơn xin này.
- Tôi tuyên bố rằng thông tin tôi cung cấp trong đơn xin này là đầy đủ, chính xác và cập nhật ở mọi chi tiết.
- Tôi biết rằng tôi có thể không đủ điều kiện hưởng Medicare hoặc bất kỳ hỗ trợ tài chính hoặc y tế nào của Chính phủ Úc trong toàn bộ thời gian chờ hoàn tất đơn xin thị thực của tôi và tôi phải tự sử dụng nguồn lực của mình hoặc người bảo lãnh hoặc có các phương tiện khác để trang trải chi phí chăm sóc sức khỏe của tôi.
- Tôi đã đọc thông tin có trong biểu mẫu 1442i Thông báo về quyền riêng tư.
- Tôi hiểu rằng Bộ Di trú có thể thu thập, sử dụng và tiết lộ thông tin cá nhân của tôi (bao gồm thông tin sinh trắc học và các thông tin nhạy cảm khác) theo quy định trong biểu mẫu 1442i Thông báo về quyền riêng tư.
- Tôi hiểu rằng nếu bất kỳ tài liệu gian lận hoặc thông tin sai hoặc gây hiểu lầm nào được cung cấp kèm theo đơn xin này, hoặc nếu tôi không xác minh được danh tính của mình với Bộ trưởng, đơn xin của tôi có thể bị từ chối và tôi, cùng bất kỳ thành viên nào khác trong đơn vị gia đình của tôi, có thể không được cấp thị thực trong các khoảng thời gian được quy định.
- Nếu tài liệu được phát hiện là giả mạo hoặc thông tin không chính xác sau khi cấp thị thực, thị thực đó có thể bị hủy sau đó.
- Nếu tôi đang nộp đơn xin thị thực cha mẹ diện hưu trí, tôi đã sắp xếp bảo hiểm y tế đầy đủ cho việc lưu trú của tôi tại Úc.

Chữ ký của người nộp đơn chính	<div></div>
Ngày	<div>DayMonthYear</div>
Chữ ký	<div></div>
Tên	<div></div>
Chữ ký	<div></div>
Tên	<div></div>
Chữ ký	<div></div>
Tên	<div></div>
Chữ ký	<div></div>
Tên	<div></div>
Chữ ký	<div></div>
Tên	<div></div>